

## SV Blau-Weiß Wiehre Freiburg e.V.



### Der Kunstrasen kommt – Platzpaten gesucht!

Jetzt geht's los: Nach Jahren der Planung und zahllosen Gesprächen rollen seit dem 21. Juni die Bagger, um den Bau des Kunstrasens im Schönbergstadion Wirklichkeit werden zu lassen. Zuvor hatten die Vereinsmitglieder in zahlreichen Arbeitseinsätzen umfangreiche Vorarbeiten durchgeführt, um das Gelände für den Bau des Platzes herzustellen. Und auch in den kommenden Wochen und Monaten werden die Mitglieder weiter tatkräftig anpacken, da der Kunstrasen dringend gebraucht wird, weil immer mehr Menschen im Schönbergstadion Sport treiben.

Dabei entstammen unsere Spielerinnen und Spieler allen sozialen Schichten. Viele Kinder und Jugendliche kommen aus benachteiligten Familien, erst die Gutscheine für „Bildung und Teilhabe“ ermöglichen ihnen die Mitgliedschaft. Als erster Verein in der Gegend haben wir unser Gelände für Geflüchtete der Erstaufnahmestelle Lörracher Straße geöffnet, um auch diesen Bewohnern unseres Quartiers eine Möglichkeit zu sportlicher Betätigung zu geben. Auch haben die Vereine Türkgücü Freiburg und 1. FC Mezeopotamien im Schönbergstadion



ihre Heimat gefunden. Integration ist für unseren Verein kein leeres Wort, sondern wird bei uns tagtäglich gelebt!

Dies zeigen auch Ehrungen: Die Egidius-Braun-Stiftung des Deutschen Fußball Bundes hat unseren Verein im Jahre 2016 für die „herausragende und soziale Jugendarbeit“ ausgezeichnet. Zudem wurde uns 2019 vom Freiburger Sportkreis der Integrationspreis „Elite, Nachwuchs & Soziales Engagement“ in der Kategorie „Besonderes soziales Engagement“ verliehen.

Für all dies braucht es eine entsprechende Infrastruktur. Deswegen haben wir uns nach langen Planungen entschlossen, einen Kunstrasen zu bauen. Dieser Platz wird knapp eine halbe Million Euro kosten, wobei ein Großteil über öffentliche Zuschüsse finanziert wird. Zudem werden die Mitglieder tatkräftig anpacken, um Eigenleistungen im Wert von rund 50.000,- € einzubringen. Dennoch bleibt ein Restbetrag von ca. 80.000,- €.

Diese enorme Summe ist durch den SV Blau-Weiß Wiehre e.V. alleine nicht zu stemmen. Nur mit Ihrer Hilfe ist es möglich, dass der Kunstrasen Wirklichkeit wird! Deswegen bitten wir Sie, dieses zukunftsweisende Projekt zu fördern. Bereits ab 25,- € kann man Platzpate werden, um so den Verein und die Jugendarbeit und damit das Zusammenleben im Quartier zu unterstützen. Hierfür müssen Sie nur den Flyer ausfüllen und einreichen, den Sie im Vereinslokal „Wirbelsturm“ oder auf der Homepage zum Projekt finden: [bw-wiehre.de/kunstrasen](http://bw-wiehre.de/kunstrasen).

Ihre Spende auf das extra eingerichtete Konto unseres gemeinnützigen Vereins können Sie entsprechend steuerlich geltend machen. Zudem werden die Namen der Geldgeber fortlaufend auf der Homepage des Projekts präsentiert und zusätzlich nach Abschluss des Vorhabens auf einer großen Tafel gut sichtbar am Eingang zum Gelände verewigt. Ihr Engagement soll auch nach außen deutlich gemacht werden! Gerne erläutert Ihnen das blau-weiße Team die Details in einem persönlichen Gespräch. Sie können sich gerne jederzeit an uns wenden.

**Geschäftsstelle:** Wiesentalstr. 2, 79115 Freiburg, Di. + Do.: 17.00 – 18.30 Uhr, Tel. 0761 4761785, [kunstrasen@blauweiss.org](mailto:kunstrasen@blauweiss.org), [bw-wiehre.de/kunstrasen](http://bw-wiehre.de/kunstrasen).

Text / Bilder: Janis Jürgenmeyer





## Liebe Gemeindemitglieder, liebe Bewohnerinnen und Bewohner unserer Stadtteile,

nach einem sehr speziellen ersten Halbjahr 2020 sind die Sommerferien eine Zäsur: Die einen sind froh, einmal durchatmen und vielleicht doch ein wenig Urlaub verbringen zu können, andere schauen mit Sorge auf die weitere Entwicklung der Pandemie.

Unter diesem Vorbehalt stehen auch die Planungen von kirchlichen Veranstaltungen und Angeboten. Seien Sie dazu herzlich willkommen – alle Informationen finden Sie in unserem Gemeindebrief oder auf der Homepage [www.kath-freiburg-suedwest.de](http://www.kath-freiburg-suedwest.de).

Ich wünsche Ihnen einen guten Sommer!

Ihr

Siegfried Huber, Pfarrer

### ■ Erste Sitzung des Pfarrgemeinderates

Am 25. Juni traf sich der neugewählte Pfarrgemeinderat, dem folgende gewählte Personen angehören: Lara Besazza-Sulser, Alexander Bett, Luis Haber, Theresa Heeg, Bibiana Hildenbeutel, Patrick Hug, Johannes Koch, Felix Lamprecht, Patrick Melcher, Claudio Moser, David Müller, Judith Pfuhl, Katharina Schelb, Steffen Schelb, Dr. Sigrid Striet, Felix Sumbert, Barbara Waldner, Gabi Witt. Kraft Amtes gehören auch die Mitglieder des Seelsorgeteams dazu.

Erneut zum Vorsitzenden gewählt wurde Patrick Melcher; weitere Mitglieder des Vorstandes sind Claudio Moser und Sigrid Striet sowie Pfarrer Siegfried Huber.

In den Stiftungsrat gewählt wurden für St. Michael: Bibiana Hildenbeutel, Violeta Podolsky und Steffen Schelb; für St. Andreas: Alexander Bett, Johannes Koch und David Müller; für St. Maria Magdalena: Lara Besazza-Sulser, Luis Haber und Sigrid Striet. Weiter gehören dem Stiftungsrat Patrick Melcher als PGR-Vorsitzender und Siegfried Huber als Pfarrer an. Vorsitzender ist Siegfried Huber, Stellvertreter ist Johannes Koch.

Delegierte der Kirchengemeinde im Dekanatsrat sind Theresa Heeg, Claudio Moser und Judith Pfuhl.

### ■ Seelsorge-Rufbereitschaft der katholischen Kirche in Freiburg:

Die Seelsorge-Rufbereitschaft vermittelt unter der kostenfreien Telefonnummer 0800 404433377 in dringenden seelsorgerlichen Anliegen rund um die Uhr einen katholischen Priester. Für die Beratung in Lebenskrisen wenden Sie sich bitte an die bewährte **Telefonseelsorge - rund um die Uhr ein offenes Ohr**: Tel. 0800 1110111 oder 08001110222.

### TERMINE:

■ **Mariä Himmelfahrt:** Der 15. August ist mit der Tradition verbunden, im Gottesdienst Kräuterbüschel zu segnen und sie zuhause aufzuhängen oder weiterzuschicken. Gerne können Sie zum Gottesdienst am Samstag, 15. August, 18.30 Uhr in St. Andreas, Weingarten (bei schönem Wetter auf dem Kirchplatz) Kräuterbüschel mitbringen.

■ **Altpapiersammlung:** Der Container steht von Mittwoch, 2. bis Mittwoch, 9. September, neben der Kirche St. Michael. Bitte keine Kartonagen und Umverpackungen, kein geschreddertes Papier; Bücher bitte nur ohne festen Einband! Herzlichen Dank an alle, die sich an der Aktion beteiligen. Der Erlös geht in die Partnergemeinde San Antonio de Padua in Chile und in Projekte der Eine-Welt-Arbeit.

■ **Patrozinium und Michaelsfest:** Der Festausschuss St. Michael plant angesichts der unklaren Situation dieses Jahr kurzfristig, wie das Patrozinium St. Michael am Sonntag, 27. September, gefeiert und in welcher Form das Michaelsfest stattfinden kann. Genaueres entscheidet sich Anfang September – im nächsten Haslacher Boten und im Gemeindebrief nach den Sommerferien finden Sie weitere Informationen.

■ **Exerziten im Alltag:** Gewohntes und Alltägliches mit neuen Augen sehen, Zeit und Ruhe für sich und Gott haben, Exerziten im Alltag machen! Interessierte sind eingeladen zu „Exerziten im Alltag“ ab **Mitte Oktober** für fünf Wochen. Sie haben das Ziel, neben der täglichen Arbeit Zeiträume der Ruhe und der Besinnung zu schaffen, die helfen, Gottes liebende Gegenwart in Arbeit und Freizeit zu entdecken, und sich tiefer an Jesus Christus festzumachen und so den Sinn des Kircheseins neu zu entdecken. Grundlage dieses Angebots ist das Exerzitenbuch des heiligen Ignatius von Loyola.

Struktur: wöchentliche Treffen, um Erfahrungen auszutauschen, Impulse für die kommende Woche zu erhalten und miteinander zu beten. Die übrigen Tage sind in eigener Verantwortung (je eine halbe Stunde für den Impuls: Schrifttext, Bild, Lied, Kurzgeschichte...). Begleitung: Ulrich Kirchoff und Petra Schneckenburger. Weitere Informationen im Pfarrbüro St. Andreas oder [La.Kroiz@t-online.de](mailto:La.Kroiz@t-online.de)

■ **Handy recyceln – Gutes tun!** Viele alte Handys verstauben in den Schubladen. Im Kongo führen Rebellen seit Jahren einen grausamen Krieg um wertvolle Rohstoffe, wie Gold und Coltan, die für die Handyproduktion gebraucht werden, und begehen dabei schlimmste Menschenrechtsverletzungen. Alte Handys können recycelt werden; dadurch mindert sich die Rohstoffproblematik. Das Hilfswerk missio sammelt alte Handys; der Erlös kommt Hilfsprojekten im Kongo zugute. Weitere Informationen unter: [www.missio-hilft.de/goldhandy](http://www.missio-hilft.de/goldhandy).

In der St.-Andreas-Kirche, im Mehrgenerationenhaus EBW und im Treffpunkt St. Michael stehen Sammelboxen. SIM- und Speicherkarte entfernen; das Ladegerät können Sie ebenfalls beilegen.



## Pfarrei St. Michael

Carl-Kistner-Str. 49  
79115 Freiburg-Haslach  
Telefon 5 95 75 78-0

[pfarrbuero.st.michael@kath-freiburg-suedwest.de](mailto:pfarrbuero.st.michael@kath-freiburg-suedwest.de)  
[www.kath-freiburg-suedwest.de](http://www.kath-freiburg-suedwest.de)

■ **Neue Verantwortliche für das Familienzentrum St. Michael:** Anna-Sophie Jung wird zum 1. September als Nachfolgerin von Anna Schorr die Koordination des Bereichs Familienzentrum im Kinder- und Familienzentrum St. Michael übernehmen. Die gelernte Erzieherin hat während ihres

Studiums der Heilpädagogik bereits im Kinder- und Familienzentrum ausgeholfen und gehört seit einem halben Jahr ganz zum Team dazu. Sie wird künftig für die Angebote verantwortlich sein, die nicht nur auf das einzelne Kindergartenkind abzielen, sondern auf die Unterstützung der ganzen Familie. Anna Schorr wechselt als neue Leiterin in die Kita St. Andreas, Weingarten.

### Das Kinder- und Familienzentrum kommt nach der Sommerpause langsam mit folgenden Angeboten wieder in Schwung:

Den Auftakt macht am Montag, 14. September, das Team des Montags-Cafés, welches Sie mit leckerem Kuchen und Kaffee wieder verwöhnen wird.

Dienstags ab 9.30 Uhr findet der Sprachkurs für Mütter mit ihren Kleinkindern „Sprache-spielerisch-lernen“ statt.

Mittwochs trifft sich der U3-Bewegungstreff um 10 Uhr.

Zur Mittagszeit sind Eltern eingeladen zu „Mach mal Pause“ ab 13.30 Uhr: eine Zeit für Dich, zum Austausch und vernetzen usw.

Text: Anja Mayer



## Ev. Melancthon-Gemeinde Freiburg-Haslach

Markgrafenstraße 18b · 79115 Freiburg  
Telefon 0761 459690 · Fax 0761 45969-69  
[melancthonkirche.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:melancthonkirche.freiburg@kbz.ekiba.de)

## Absage

Der nächste Kindersachen, Kinderkleider und Trödelmarkt war für den Samstag, 10. Oktober 2020 geplant. Nun findet an diesem Termin die diesjährige Konfirmation statt. Somit entfällt auch der zweite Kindersachen, Kinderkleider und Trödelmarkt in diesem Jahr. Wir hoffen, dass im Jahr 2021 dieser wieder wie gewohnt stattfinden kann. Es grüßt Sie ganz herzlich der Männerkreis der Melancthongemeinde.

Text: M. Kniebühler

## Gottesdienste

Im **August**, im Rahmen der Sommerkirche, **jeden Sonntag um 9.30 Uhr** einschl. dem **6. September**.

Ab dem 13. September feiern wir wieder wöchentlich Gottesdienste um 10.00 Uhr. Die Gottesdienste finden im Melancthonssaal statt, es gelten die Schutzkonzepte. Bitte bringen Sie Ihre Mund-Nasenmaske mit.

Wir freuen uns auf Sie!

Der Frauenkreis trifft sich wieder am 10. 9. um 18.00 Uhr im Vigeliuszimmer. Auch hier gilt das Schutzkonzept. Herzliche Einladung.

**Anmeldung zur Konfirmation 2020/2021**  
Liebe Jugendliche, wir möchten auch auf diesem Weg herzlich einladen am Konfirmationskurs 2020/2021 teilzunehmen. Das gilt für alle evangelischen Jugendlichen die zwischen dem 1. 10. 2006 und dem 30. 9. 2007 geboren sind. Dieses Jahr ist wegen der Coronakrise alles anders. Lange Zeit war nicht klar, ob überhaupt in 2020 Konfirmationsunterricht möglich sein wird.

Jetzt öffnet sich unsere Gesellschaft wieder und daher können auch wir für das neue Konfirmationsjahr planen. Dabei verschiebt sich alles in den Herbst. Die Konfirmationsfeier 2021 soll Ende April sein. Wenn auch

noch mit Vorbehalt, denn wir wissen nicht, wie die Situation sein wird.

Gemeinsam können wir entdecken, was wirklich im Leben zählt, was Mut macht und in Schwierigkeiten helfen kann, was tiefe Freude bereitet und mit anderen nah zusammenbringt.

Der Konfirmandenunterricht wird von der Melanchthonkirche in Haslach gestaltet.

Wir treffen uns immer am Mittwoch, außer in den Ferien, 16.00 – 17.00 Uhr zum Unterricht. **Der erste Konfi-Unterricht findet am 15. Oktober 2020 statt.**

Wie der Unterricht genau abläuft und was alles dazu gehört, könnt Ihr und Eure Eltern bei einem

**Info-Abend am Mittwoch, dem 7. Oktober, um 19.00 Uhr im Gemeindezentrum Melanchthon, Vigeliuszimmer, Melanchthonweg 9a, ... erfahren.**

Zum Infoabend für den Konfi-Unterricht seid Ihr ganz herzlich gemeinsam mit Euren Eltern eingeladen. Bitte bringt, wenn ihr nicht schon angemeldet seid, dazu das ausgefüllte Anmeldeformular mit.

Ihr könnt Euch ab sofort zum Konfi-Unterricht im zentralen Gemeindebüro anmelden, damit wir besser planen können. Natürlich ist es auch noch am Info-Abend möglich, sich anzumelden.

Ich würde mich sehr freuen, wenn Ihr dabei seid!  
Pfr. Klaus Gutwein

## Ev. Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde Weingarten



Gemeindezentrum, Bugginger Straße 24  
Gemeindebüro: Markgrafenstraße 18b  
79115 Freiburg · Telefon 0761 459690  
Fax 0761 45969-69 · Dietrich-Bonhoeffer-Kirche.Freiburg@kbz.ekiba.de

### Liebe Interessierte

der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde,

wir freuen uns auf – hoffentlich coronafreie – Sommerferien und werden wieder – wie schon die Jahre zuvor – in unserer Pfarrgemeinde die Sommerkirche haben. Selbstverständlich finden auch da alle Gottesdienste mit Schutzkonzept statt.

### Sommerkirche – Gottesdienste

in der Pfarrgemeinde Südwest während der Sommerferien

Während der Sommerferien wird es sonntags immer um 9.30 Uhr einen Gottesdienst in der **Melanchthon-Kirche**, Freiburg-Haslach geben.

Um **10.45** oder **11 Uhr** wird ein **weiterer Gottesdienst** gefeiert – der **jeweilige Ort wechselt**.

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 16. 8. 2020, 10.45 Uhr:**

Lukas-Kirche, Pfarrer Auffarth i. R.

**Sonntag, 23. 8. 2020, 10.45 Uhr:**

Johannes-Kirche, Prädin Oser

**Sonntag, 30. 8. 2020, 11 Uhr:**

Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Pfr. Gollnau

**Sonntag, 30. 8. 2020, 11 Uhr:**

Maria-Magdalena-Kirche, N.N (ökumenisch)

**Sonntag, 6. 9. 2020, 11 Uhr:**

Lukas-Kirche, Pfrin Müller

Text: Christine Hagemann

## Nachbarschaftswerk e.V. Weingarten

Geschäftsstelle Nachbarschaftswerk e.V. Weingarten: Bugginger Str. 87, Tel. 0761 479999-0, info@nachbarschaftswerk.de.

**Angebote im Haus Weingarten, Auggener Weg 73:**

**Je nach Corona-Situation evtl. noch keine Angebote der Lernfördergruppen:**

**Lernfördergruppen**, Tel. 0761 88860351 (nicht während der Schulferien):

- Montag – Freitag, 14.00 – 15.30 Uhr: für Schüler\*innen der Klassen 5 – 7
- 15.30 – 17.00 Uhr: für Schüler\*innen der Klassen 8 – 10

**Sozialberatung:**

Dieter Ebernau und Heike Korte, Tel. 0761 88860352:

- Sprechzeiten: Dienstag, 13.00 – 16.00 Uhr  
Freitag, 9.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

**Quartiersarbeit:**

Anna-Sophia Clemens, Tel. 0761 888603-50

- Sprechzeiten: Montag, 15.00 – 16.30 Uhr,  
Mittwoch, 10.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Text: Stefan Purwin

## Nachbarschaftswerk e.V. – Stadtteilbüro Haslach

Melanchthonweg 9b, 79115 Freiburg  
haslach@nachbarschaftswerk.de  
www.facebook.com/StadtteilbueroHaslach  
www.nachbarschaftswerk.de

**QUARTIERSARBEIT:** Telefonberatung zu Hilfsangeboten (z.B. Einkaufsdienste, Lieferangeboten) und Nachfragen jeglicher Art, Vermittlung von Helfer\*innen und Hilfesuchenden Unterstützung von Ideen und Projekten. **Gerald Lackenberger; Sarah Höferlin; Tel. 0761 7679005 oder 0178 3284073 oder 0178 3284630, haslach@nachbarschaftswerk.de. Telefonisch:** Mo. – Fr., 9 – 12 Uhr, Mo. + Mi., 14 – 16.30 Uhr. **Sprechzeit (Anwesenheit):** Mo., 10.00 – 13.00 Uhr + Mi., 9.00 – 12.00 Uhr.

**SOZIALBERATUNG:** Beratung zu sozialrechtlichen Fragen wie z.B. Arbeitslosengeld I + II, Wohngeld, Kinderzuschlag, Rente, Elterngeld und vielen anderen Themen. **Regina Wielsch, Tel. 7679002. Dieter Ebernau, Tel. 7679001. Sprechzeiten:** Mo. und Mi., 9 – 12 Uhr.

**SMART IN HAWEI:** Bewerbungsberatung. **Stefan Purwin, Tel. 4538385, Sprechzeiten:** Mi., 9 – 11 Uhr.

**MEDIENCAFÉ HASLACH:** Praktische Tipps und Hilfestellungen rund um die mobile Kommunikation, jeden 2. + 4. Do. im Monat, 10 – 12 Uhr, z.Zt. nur online als Gruppe auf dem Freiburger Stadtnetzwerk [www.freiburghaeltzusammen.de](http://www.freiburghaeltzusammen.de) (einfach anmelden und der Gruppe beitreten).

Text: Stefan Purwin

## Wegweiser durch Haslach 6. aktualisierte Ausgabe

Der neue „Wegweiser durch Haslach“, in dem alle sozial- und gesundheitsorientierte Einrichtungen und Organisationen in Haslach aufgeführt sind, wurde durch die

Sozialberatung im Stadtteilbüro Haslach überarbeitet, erweitert und neu aufgelegt. Neben altbekannten, sind auch viele neue Einrichtungen und Organisationen aufgeführt. Der „Wegweiser durch Haslach“ ist ab sofort kostenlos im Stadtteilbüro Haslach. Erhältlich.

Text: Dieter Ebernau

## Haslacher Netz

eine Kooperation von  
Ev. Melanchthongemeinde,  
Kath. Pfarrei St. Michael und Nachbarschaftswerk e.V. Stadtteilbüro Haslach.  
**Kontakt:** Regina Wielsch, Stadtteilbüro Haslach, Melanchthonweg 9b, 79115 Freiburg-Haslach, Tel. 7679002 (Mo. bis Do., 9 bis 12 Uhr) oder die beiden Kirchengemeinden in Haslach

## Nachbarschaftliche Unterstützung durch Ehrenamtliche und für eine Kultur des Helfens im Stadtteil Haslach

Beim Haslacher Netz unterstützen Ehrenamtliche einmal in der Woche andere Menschen im Stadtteil Haslach z.B. bei älteren oder kranken Menschen, die einsam oder bewegungseingeschränkt sind, durch Besuche und gemeinsame Spaziergänge oder durch Botengänge oder sie helfen Migrant\*innen beim Deutschlernen oder bei Behördenangelegenheiten.

Als Ehrenamtliche werden Sie dabei professionell unterstützt. Einmal im Monat findet eine Helfergruppe zum Austausch und zur Fortbildung statt.

Urlaub buchen mit Reisepreisvergleich sparen.

alltours · Schraunstand Reisen · universal · OLMAR · BENTOUR · TUI · ITS · JAHN REISEN · Ameropa

**Nach der Krise ist vor dem Urlaub ...**

# FCK CRNA

**Eins kann uns keiner nehmen und das ist die pure Lust am Reisen ...**

**... schönste Wochen des Jahres!  
40 Jahre Sie und wir!  
Vielen Dank!**

**Reisebüro Selzer**  
0761/442000  
Haslacher Str. 52 - 79115 Freiburg

Reisebüros: Trans Ocean · Costa · Gebeco · Studiosius · MARCO POLO · Dr. Tigges · WIKINGER · i-karus tours ·

## MEISTERBETRIEB IN HASLACH

# Klaus Locher – Die Autowerkstatt

Reparaturen aller Fabrikate

## Ihre Stadtteilwerkstatt

**Auspuff- und Klimaanlage-Service,  
Jahresinspektion, Bremsflüssigkeitswechsel,  
Unfallinstandsetzung und Unfallabwicklung**

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 – 12.00 Uhr + 13.00 – 18.00 Uhr

Gehrenstr. 5 • 79114 Freiburg • Tel. 0761 493422 • [www.die-autowerkstatt.com](http://www.die-autowerkstatt.com)

• Wir freuen uns sehr über neue Ehrenamtliche, da der Unterstützungsbedarf zunimmt. Gerne können Sie sich persönlich zu einem unverbindlichen Kennenlernen bei uns melden.

• Wenn Sie selbst, ein/e Angehörige/r oder jemand in Ihrer Nachbarschaft Unterstützung benötigt und gerne einmal in der Woche besucht werden möchten, dann melden Sie sich bei uns.

### Herzlichen Dank für Ihre Spende

Im Juli haben wir unseren jährlichen Aufruf zu Spenden für das Haslacher Netz im Stadtteil verteilt. Für die zahlreichen Spenden bedanken wir uns an dieser Stelle bei allen Haslacherinnen und Haslachern, von denen wir leider keine Adresse hatten, um einen persönlichen Dankesbrief zu senden.

Text: Regina Wielsch



### Gründungszentrum / Erwerbslosenberatung Goethe II.

Diakonisches Werk Freiburg  
Krozinger Str. 7 · D-79114 Freiburg  
Tel. 0761 7677-135 · Fax 0761 7677-133  
[www.goethe2.de](http://www.goethe2.de) und  
[www.diakonie-freiburg.de](http://www.diakonie-freiburg.de)

### BWL-Kurs für Selbstständige:

Di., 18. 8. / 25. 8. und 1. 9. 2020,  
jeweils 9.00 – 12.30 Uhr.

### Akquise-Workshop für Selbstständige:

Fr, 2. 10. / 16. 10. und 13. 11. 2020,  
jeweils ab 9.00 Uhr.

### Marketing-Workshop für Selbstständige:

Di., 3. 11. / 10. 11. / 17. 11. und 24. 11. 2020,  
jeweils 14.00 – 17.00 Uhr.

**Digitale Netzwerke und Google My Business:** Di., 6. 10. / Fr., 9. 10. 2020, jeweils ab 10.00 Uhr.

Alle Kurse bieten wir im Rahmen des Programms BIWAQ, Bildung, Wirtschaft, Arbeit im Quartier, Projekt „SMART“ in HaWei – Social Media, Arbeit Teilhabe in Haslach und Weingarten. Kostenlose Teilnahme für Selbstständige (Kleinst- und Kleinunternehmen) aus Haslach und Weingarten. Anmeldung und weitere Infos zu den Kursen und Kursorten beim Gründungszentrum Goethe II., Rita Prinzen, [prinzen@diakonie-freiburg.de](mailto:prinzen@diakonie-freiburg.de) oder Alfred Buschmann, [buschmann@diakonie-freiburg.de](mailto:buschmann@diakonie-freiburg.de), Tel. 0761 7677-135 oder -131. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Text: Rita Prinzen

## St. Laurentiushaus e.V.

### Begegnungsstätte

**Aktuelles zum Programm Sept. 2020  
Liebe Besucherinnen und Besucher  
der Begegnungsstätte**

Aufgrund der aktuellen Corona-Krise muss die Begegnungsstätte auch weiterhin für Besucher von außen geschlossen bleiben. Durch die allgemein niedrigen Infektionszahlen konnten jedoch Angebote für Kleingruppen für die interessierten Bewohner der Wohnanlage inzwischen wieder geöffnet werden.

Wir hoffen weiterhin auf eine Entspannung der Gesamtsituation, so dass zukünftig auch Angebote der Begegnungsstätte für die externen Besucher geöffnet werden können.

Sobald sich hierzu neue Informationen bzw. Erkenntnisse ergeben, werden wir darüber zeitnah informieren.

Gerne können Sie sich auch telefonisch bei unserem Mitarbeiter Herrn Franz über die neusten Entwicklungen zur Begegnungsstätte des St. Laurentiushaus informieren.

**Die Bürozeiten von Herrn Franz sind wie folgt: Mo., 9.00 – 14.30 Uhr; Mi., 9.00 – 17.00 Uhr und Do., 8.30 – 14.30 Uhr.**

**Begegnungsstätte St. Laurentiushaus,  
Carl-Kistner-Straße 57, 79115 Freiburg,  
Tel. 484817, [swa@stlaurentiushaus.de](mailto:swa@stlaurentiushaus.de)**

**Ansprechpartner:**

Jörg Franz, Dipl.-Sozialpädagoge (FH),  
Telefon 0761 484817.

Text: Jörg Franz



### Seniorenbegegnungsstätte

Mathias-Blank-Straße 22 · 79115 Freiburg  
Tel. 0761 4701668

[swa-haslach@awo-freiburg.de](mailto:swa-haslach@awo-freiburg.de)  
[www.awo-freiburg.de](http://www.awo-freiburg.de)

**Leider können wegen der Corona Pandemie die Veranstaltungen der Seniorenbegegnungsstätte auch weiterhin nicht angeboten werden.**

**Nach wie vor zählen Senior\*innen zur Risikogruppe und unserer Begegnungsstätte ist direkt eine Seniorenwohnanlage angeschlossen, so dass besondere Vorsicht geboten ist.**

**Die Mitarbeiterinnen stehen aber wie bisher als Ansprechpartnerinnen zu allen Fragen „rund um`s Alter“ – auch zum**

**Angebot des „Betreuten Wohnen“ in der angeschlossenen Seniorenwohnanlage – zur Verfügung ...**

**Sprechzeiten**

**Barbara Kemper, Leitung (Dipl.-Sozialarbeiterin):** Di., 11.00 – 12.00 Uhr u. nach Vereinbarung. Mi., nach Vereinbarung. Do., 11.00 – 12.00 Uhr u. nach Vereinbarung. Fr., (14-tägig), 11.00 – 12.00 Uhr.

**Wenn möglich, rufen Sie bitte vorab unter der o. g. Tel.-Nr. an oder schreiben Sie uns eine E-Mail.**

**Bei konkreten Fragen bezügl. der Voraussetzungen zum Bezug einer Wohnung in der Seniorenwohnanlage können Sie sich gern auch direkt an den Bauverein Breisgau e.G. (als Eigentümer des Objekts) wenden.**

**Ansprechpartnerin:**

Frau Schlageter, Zähringer Straße 48, 79108 Freiburg, Telefon 0761 5104455, [franziska.schlageter@bauverein-breisgau.de](mailto:franziska.schlageter@bauverein-breisgau.de), [www.bauverein-breisgau.de](http://www.bauverein-breisgau.de). Text: Barbar Kemper



Luckenbachweg 8 · 79115 Freiburg  
Ansprechpartnerin: Yvonne Risch  
Sprechzeiten:

Mo., 17 – 19 Uhr, Do., 10 – 12 Uhr  
Telefon 0761 61248284

E-Mail: [quartierstreffhaslach@gmail.com](mailto:quartierstreffhaslach@gmail.com)  
**Weitere Veranstaltungen finden Sie in den Monatsprogrammen der Quartierstreffs oder unter: [www.quartierstreff.de](http://www.quartierstreff.de)**

**Zu unseren Veranstaltungen sind alle Interessierten herzlich eingeladen.**

**Keine Sprechzeiten vom 24. – 28. 8. 2020.**

**ANGEBOTE IM QUARTIERSTREFF:**

**MONTAG: Literaturkreis, Mo., 14. 9. 2020 19 bis 20.30 Uhr, „Raumpatrouille“ von Mathias Brandt und „Wer an wen sein Herz verlor“ von Ruth Brandt.**

**DIENSTAG: Sozialberatung, Sprechstunde bei Renate Kieninger, jeden 4. Dienstag im Monat, 11 bis 12.30 Uhr.**

**DONNERSTAG: Tänzerisches Bewegungstraining, mit Tanzlehrerin Viviane Amann, 10 bis 11 Uhr, Einstieg jederzeit möglich. Pause im August. Rhythmusgruppe Trommeln, mit Tanzlehrerin Viviane Amann, 11 bis 12 Uhr, Einstieg jederzeit möglich. Pause im August. Spiele-Nachmittag, mit Hildegard Buchholz, jeden 1. + 3. Donnerstag im Monat, 15 bis 18 Uhr.**

**FREITAG: Progressive Muskelentspannung, mit Sieglinde Schäfer, jeden 2. und 4. Freitag im Monat, 10 bis 11 Uhr wieder ab 11. 9. 2020.**

**SONDERVERANSTALTUNGEN:**

**NEU „Skat – Herrenrunde“ mit Herrn Günter Bruder. Mittwoch, 2. 9. 2020, 19.00 Uhr, ohne Anmeldung! Haben Sie Lust in geselliger Runde Karten zu spielen? Zu einem ersten Treffen laden wir Sie herzlich in unseren Gemeinschaftsraum ein (Marie-Salomé-Buchmüller-Str. 7, Frbg.).**

**Neuer Kursstart „Pilates“: Sanftes Ganzkörpertraining im Quartierstreff, Leitung Nicola Glöckle. Donnerstags, ab 3. 9. 2020, von 18.00 – 19.00 Uhr. Anmeldung Quartierstreff bis spät. 31. 8. 2020. Bitte mitbringen: Sportmatte und bequeme Kleidung, rutschfeste Socken. Jeweils 10 Kurs-**

termine, Kursgebühr 50 €, für Vereinsmitglieder, 40 €, Bezahlung vor Kursbeginn.

**Neuer Kursstart „Kraft & Balance – 50 plus“** gesundheitliches Sporttraining im Quartierstreff, Leitung Nicola Glöckle. **Montags, ab 7. 9. 2020, von 17.30 – 18.30 Uhr. Anmeldung Quartierstreff bis spät. 3. 9. 2020.** Bitte mitbringen: Sportmatte und bequeme Kleidung. Jeweils 10 Kurstermine, Kursgebühr 50 €, für Vereinsmitglieder 40 €, Bezahlung vor Kursbeginn.

**Neuer Kursstart „Fit im Alter“**, Seniorengymnastik im Quartierstreff, Leitung Martina Felder-Güss. **Freitags, ab 11. 9. 2020, Kurs 1: 15.00 – 16.00 Uhr. Kurs 2: 16.15 – 17.15 Uhr. Anmeldung Quartierstreff bis spät. 3. 9. 2020.** Veranstaltungsort: Gemeinschaftsraum Marie-Salomé-Buchmüller-Str. 7, Frbg. Jeweils 10 Kurstermine, Kursgebühr 50 €, für Vereinsmitglieder 40 €, Bezahlung vor Kursbeginn.

**Neuer Kursstart „Hatha-Yoga“**, Leitung Susanne Dau (Hatha-Yoga-Lehrerin). **Mittwochs, ab 23. 9. 2020, 19 – 20.30 Uhr. Anmeldung Quartierstreff bis spät. 17. 9. 2020.** Jeweils 10 Kurstermine, Kursgebühr 80 €, für Vereinsmitglieder 70 €, Bezahlung vor Kursbeginn.

Text: Yvonne Risch

## Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Freiburg



### Kompetenzzentrum Familie

Eschholzstraße 101  
79115 Freiburg  
Telefon 0761 38508-0  
kontakt@skf-freiburg.de



■ **Schwangerschaftsberatung:** Sie erwarten ein Kind und haben Fragen zu Schwangerschaft und Geburt oder zu finanziellen Hilfen und gesetzlichen Regelungen? Ganz gleich, welche Themen, Probleme, Zweifel oder Ängste Sie beschäftigen – wir stehen Ihnen zur Seite und begleiten Sie in der für Sie neuen Lebenssituation. Bei uns bekommen Sie Informationen, individuelle Beratung und konkrete Unterstützung in allen Phasen der Schwangerschaft und nach der Geburt bis zum 3. Lebensjahr Ihres Kindes, ebenso wie bei ungewollter Kinderlosigkeit, nach einem Schwangerschaftsabbruch oder nach Verlust eines Kindes. Wir beraten Sie kostenfrei – unabhängig von Nationalität, Lebensmodell, Weltanschauung oder Konfession. Wir sind zu Verschwiegenheit verpflichtet und gehen vertraulich mit Ihren Themen um.

■ **Familienberatung:** Wie in anderen Lebensbereichen kann es auch in der Familie – ganz gleich in welcher Konstellation – zu Auseinandersetzungen, Spannungen und



## Weingarten-Apotheke



**Angebote im August:**

**Kytta Schmerzsalbe** 100 g statt € 17,03\* **jetzt € 12,95**  
**Olivenöl Fitness Dusche** 200 ml statt € 11,30\* **jetzt € 7,95**  
**Biolectra Magnesium 300 mg** 28 Trinkfl. statt € 22,91\* **jetzt € 17,95**  
**Iberogast** 20 ml (gegen Magen-, Darmbeschwerden) statt € 11,00\* **jetzt € 7,95**

... und noch viel mehr ...  
(gültig vom 1. – 31. 8. 2020)

„Arzneimittel-Vorbestellung unter [www.weingarten-apotheke.de](http://www.weingarten-apotheke.de)“  
Kroizinger Str. 7 (EKZ) · 79114 Freiburg · **Telefon 0761 484200** \* unverb. Preisempfl. d. Herstellers

Konflikten kommen, die das familiäre Zusammenleben stark belasten. Geldsorgen, Probleme in der Schule, Streit in der Beziehung, eine zu kleine Wohnung, plötzliche Arbeitslosigkeit oder Trennungsabsichten der Eltern – es gibt viele Gründe. In unserer Familienberatung finden Sie kompetente Ansprechpartner\*innen für die großen und kleinen Sorgen in Ihrer Familie. Wir unterstützen Sie in finanziellen und sozialhilfrechtlichen Fragen, ebenso wie bei Problemen der Kinder oder der Partnerschaft und bei Trennung und Scheidung.

■ **Aktueller Hinweis in Zeiten von Corona:** Bitte kontaktieren Sie uns zuerst telefonisch unter Tel. 38508-330 (Sprechzeiten Mo.–Fr., von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 16.30 Uhr), um ein Beratungsgespräch zu vereinbaren. Mehr Informationen zu diesen und anderen Angeboten finden Sie auf unserer Homepage [www.skffreiburg.de](http://www.skffreiburg.de).

Text: Nathalie Deufel / Bild: Siedlungswerk

## SPD-Ortsverein

### Haslach-Weingarten-Rieselfeld

SPD-Ortsverein beschäftigt sich mit dem Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan für den FSB-Abriss östlich der Uffhauser Straße

**SPD**

In seiner offenen Vorstandssitzung am 23. 7. 2020 hat sich der SPD-Ortsverein Haslach-Weingarten-Rieselfeld mit der Sitzung des Bauausschusses vom 22. 7. 2020 befasst, in der der Aufstellungsbeschluss einstimmig angenommen wurde.

Der Ortsverein begrüßt die Entwicklung des Gebiets und insbesondere, dass preiswerter Wohnraum geschaffen wird. Allerdings gibt es auch Anlass für Kritik: „Wir finden

die zeitliche Planung ungünstig. Warum sollen die Entscheidungen für den Neubau an der Uffhauser Straße getroffen werden, bevor das Ergebnis der Machbarkeitsstudie für die Trassenführung der Stadtbahn nach St. Georgen feststeht?“, fragte die Vorsitzende des Ortsvereins Franka Enderlein. „Dies führt dazu, dass auf dem Baugrundstück in jedem Fall ein Bereich für die mögliche Streckenführung der Stadtbahn frei bleiben muss – auch wenn sich in der Machbarkeitsstudie rausstellen sollte, dass die Stadtbahn gar nicht durch die Uffhauser Straße fahren wird.“

Die Folge wären bis zu 6-stöckige Gebäude, die sich nach Ansicht des Ortsvereins nicht in die Umgebung einfügen. Außerdem wurde darauf hingewiesen, dass es in Haslach bereits viele Neubauten gibt, beispielsweise in der Belchen- und Blauenstraße. Deshalb müsse besonders darauf geachtet werden, dass sich auch die Infrastruktur des Stadtteils an die neue Wohnsituation anpasst.

Text: Moritz Hummel und Franka Enderlein

## Haslacher Bote im Internet unter:

[http://gartenstadt-freiburg.de/index.php?id=haslacher\\_bote](http://gartenstadt-freiburg.de/index.php?id=haslacher_bote)

Wir fertigen sämtliche Drucksachen für Ihren Privat- und Geschäftsbedarf – schnell und preisgünstig!

kaiser druck  
Ihr Fachgeschäft seit über 55 Jahren

**kaiser druck**

Hurstweg 16 · 79114 Freiburg  
Tel. 0761 41717 · Fax 0761 475655  
druckerei.kaiser@t-online.de  
[www.kaiser-druck.de](http://www.kaiser-druck.de)

## Meisterbetrieb für gutes Hören

### Neueröffnung in Freiburg-St. Georgen: Andreas Holz Hörakustik

Blumenstraße 34 · 79111 Freiburg · Telefon 0761 888 606 33

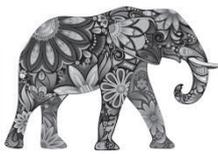


Telefonieren, sich einander nah sein, einander hören – gerade in Zeiten der Corona-Kontakt-sperren wurde uns bewusst, wie eng intaktes Hörvermögen und menschliche Nähe miteinander verknüpft sind. Telefonate, Video-konferenzen, Whatsapp-Sprach-nachrichten – all diese Kommu-nikationsmittel funktionieren nur, wenn wir unsere Mitmenschen auch gut verstehen. Doch wie

merke ich als Betroffener, wenn diese Fähigkeit nachlässt? Lange Zeit kommt Betroffenen alles normal vor. Oft fallen Hörprobleme erst Familie und Freunden auf. Ausgerechnet die Betroffenen selbst erkennen die Schwierigkeiten häufig zu spät. Eine große Gefahr: Denn viele aktuelle Studien deuten daraufhin, dass die kognitiven

## Exotische Curry Spezialitäten

und neu südindische, berühmte Gerichte „Dosa“ serviert auf frischen Bananenblättern. Genießen Sie unsere Gerichte auf unserer Panorama Terrasse.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**Indisches Restaurant Devi**  
Bundesstr.2  
79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Tel.07633/8066569  
[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)

[info@elektro-ullmann.de](mailto:info@elektro-ullmann.de)

0761 / 414 79

elektro  ullmann



## Farb- und Bodenservice

- Fassaden- und Raumgestaltung
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Bodenverlegungen
- Fliesen- und Gipsarbeiten
- Fachgeschäft



**zeitlos kreativ**  
Ihr Maler und Bodenexperte

Staufener Str. 29 · 79115 Freiburg · Tel. 0761 4765049  
[www.wandundboden-freiburg.de](http://www.wandundboden-freiburg.de)

FRANK  
**ZIMMERLIN**  
PLANEN UND EINRICHTEN  
**Pollen- und Insektenschutz**  
für Fenster, Türen und Lichtschächte  
Markgrafenstr. 49-49a · 79115 Freiburg · Tel. 0761 47 33 13 · [www.frank-zimmerlin.de](http://www.frank-zimmerlin.de)

## Andreas Holz Hörakustik - Ihr Hörakustik-Fachgeschäft in Freiburg St. Georgen!

### Unsere Leistungen:

- Hörgeräte aller Preisklassen
- Qualifizierte Beratung
- Anpassung Ihrer Hörgeräte
- Gehörschutz und Zubehör
- Kostenloses Probetragen
- Hörtests
- Hausbesuchsservice uvm!

Jetzt Termin vereinbaren  
und kostenlos beraten  
lassen!



**Andreas Holz**  
**Hörakustik**

Blumenstraße 34 · 79111 Freiburg St. Georgen  
Telefon 0761 - 888 606 33  
[blumenstrasse@holz-hoerakustik.de](mailto:blumenstrasse@holz-hoerakustik.de)  
[www.holz-hoerakustik.de](http://www.holz-hoerakustik.de)  
**Parkplätze direkt vor der Tür!**

Fähigkeiten schon beim Entstehen eines Hörverlustes in Mitleiden-schaft gezogen werden. Damit es erst gar nicht so weit kommt, lohnt sich ein frühzeitiger Besuch beim Hörakustiker. „Ein Hörtest ist kos-telos und unverbindlich“, sagt Hörgeräteakustik-Meister Andreas Holz. „In dem Moment, in dem sich Kunden an uns wenden, vertrau-en sie uns. Deswegen legen wir großen Wert auf eine ehrliche und transparente Beratung. Es spielt keine Rolle, ob sich der Betroffene im Bedarfsfall für ein „Kassen-Gerät“ oder ein „High End-Gerät“ entscheidet, für uns zählt einzig und allein die Zufriedenheit der Kunden.“ Sein neues Fachgeschäft hat der A. Holz an Ostern in der Blumenstraße 34 in Freiburg-St. Georgen eröffnet. „Ich freue mich darüber in St. Georgen individuelle und professionelle Hörakustik-Beratung anbieten zu können. Dieser Beruf lebt vom Kontakt mit Kunden.“ Der Familienvater weist viel Erfahrung gerade in der Be-ratung älterer Kunden auf. Bei ihm entfallen weite Wege in die Stadt und es gibt Parkplätze direkt vor dem Fachgeschäft. „Selbstver-ständlich tragen wir auch den strengen Hygienevorschriften dieser Zeit Rechnung“, sagt Andreas Holz. Der Inhaber stellt den Kunden FFP2 Masken zur Verfügung und arbeitet selbst auch mit einer sol-chen Maske. Jungunternehmer Holz führt in seinem Geschäft sehr diskrete Im-Ohr- und Hinter-Ohr-Hörgeräte aller namhaften Anbie-ter wie Philips, Signia (Siemens) und Phonak. Digitale Hörgeräte, oft mit Akku (auch als Im-Ohr-Gerät erhältlich) ausgestattet, kön-nen seit neuestem direkt via Bluetooth mit Multimedia-Produkten gekoppelt werden. Beim Fernsehen, Telefonieren oder Musikhören funktionieren die diskreten Hightech-Apparate wie Kopfhörer. Er berät und verkauft nicht nur an Neukunden, sondern wartet auch die bisherigen Geräte erfahrener Kunden und bietet Serviceleistun-gen von Bestandshörgeräten an. Das angebotene Spektrum reicht vom krankenkassenfinanzierten Basis-Hörgerät (Nachversorgun-gen von allen vor 2014 erworbenen Geräten) bis zum technisch ausgefeilten High-End-Gerät. Und für alle, die die schönen neuen Räumlichkeiten in der Blumenstraße nicht aufsuchen können, bietet Andreas Holz auch Hausbesuche an.

Text / Bild: A.H.

## FA. G. REICHENBACH MAURER- UND BETONBAUARBEITEN VWS-Dämmsysteme · Bausanierungen · Verputzarbeiten

Badenweiler Str. 8  
79115 Freiburg  
Telefon 0761 499314  
Telefax 0761 4762546  
[Fa.G.Reichenbach@gmx.net](mailto:Fa.G.Reichenbach@gmx.net)  
Mobil 0171 5420293



**Waldner  
Schlosserei**



Wir beraten, messen  
und planen nach Ihren  
Wünschen ...



**Metall ... wir machen was draus!**  
**Schlosserei Waldner** Inh. Johannes Waldner e.K.

Rebenweg 6 · 79114 Freiburg · Tel. 0761 43921 · Fax 0761 442025 · [www.schlosserei-waldner.de](http://www.schlosserei-waldner.de)

## Freiburger Blasorchester e.V.

### Corona-Zwangspause beendet!

Nach 17 Wochen langen Durststrecke konnten Ende Juli zum ersten Mal wieder Musikerinnen und Musiker des Freiburger Blasorchesters zusammen musizieren. Es war das Klarinettenregister, das den Anfang machte, denn das ganze Freiburger Blasorchester ist mit 60 Musikern recht groß und hat bisher noch keinen ausreichend großen Saal gefunden, um den Coronaauflagen des Verbands Genüge zu tun. Und wo proben die Klarinetten? Man hilft sich innerhalb des Stadtteils! In der Begegnungsstätte des St. Laurentiushauses

– sogar komplett – mit viel Abstand, bevor es in die Sommerpause ging! Wir hoffen sehr, dass nach den Sommerferien der Instrumentalunterricht wieder in den Räumen der Pestalozzischule und die Proben, wie gewohnt, in der May-Bellinghausen-Halle stattfinden können. Für nach den Sommerferien ist außerdem ein Kurs für Elementare Musikpädagogik für Kinder der ersten und zweiten Klasse in Planung. Unverbindliche Anmeldungen für diese musikalische Grundausbildung, bei der ein ganzheitlicher, spielerischer Zugang zur Musik im Vordergrund steht, nehmen wir ab sofort entgegen unter [c.mueller@freiburger-blasorchester.de](mailto:c.mueller@freiburger-blasorchester.de). Mehr Infos gibt es dazu auch unter [www.freiburger-blasorchester.de](http://www.freiburger-blasorchester.de).

Text / Bild: Catrin Müller



finden 30 Musiker Platz. Auch im Saal unter der Kirche und im Carlsbau können wir in kleineren Gruppen proben. Wir danken ganz herzlich dem St. Laurentiushaus e.V. und der katholischen Pfarrgemeinde St. Michael, dass wir die Räumlichkeiten nutzen dürfen – selbstverständlich mit einem Hygienekonzept. Wir haben einen kleinen Schritt weiter in die Normalität gemacht, jedoch warten wir immer noch darauf, dass die Stadt Freiburg die May-Bellinghausen-Halle wieder freigibt oder uns eine größere Halle zur Verfügung stellt. Auch das Jugendblasorchester probte wieder

Herausgeber:  
Kaiser-Druck GmbH & Co. KG –  
Mitteilungen und Berichte der Vereine von Haslach, Weingarten und Rieselfeld.  
Auflage: 10 500.

Anzeigen + Druck: Kaiser-Druck GmbH & Co. KG, Hurstweg 16, 79114 Freiburg, Telefon 0761 41717, Telefax 475655, E-Mail: [druckerei.kaiser@t-online.de](mailto:druckerei.kaiser@t-online.de), [www.kaiser-druck.de](http://www.kaiser-druck.de).

Beiträge, die nicht von der Redaktion geschrieben sind, werden mit dem Namen oder Zeichen des Autors versehen. Sie brauchen nach Form und Inhalt nicht die Meinung der Redaktion wiederzugeben.

**Anzeigen- und Redaktionsschluss: 25. August 2020.**

Keine Veröffentlichungsgarantie für Manuskripte, die nach Redaktionsschluss eingereicht werden.

Ulrich Blum  
Orthopädie-  
Schuhmacher-Meister  
Podologe  
Sundgauallee 55  
79114 Freiburg  
Tel. 0761 / 8 09 59 89  
Fax 0761 / 89 33 34  
[info@schuhblum.de](mailto:info@schuhblum.de)  
[www.schuhblum.de](http://www.schuhblum.de)



*Ihre Füße in besten Händen*

## Zahnarztpraxis Ewa Szymkiewicz

Mo. – Fr., 8.30 – 12.30 Uhr  
Mo. und Mi., 15.30 – 18.00 Uhr

Krozinger Straße 7 – 11  
Weingarten Einkaufszentrum  
Telefon 0761 16742

**Nach Büchern stöbern und schmökern  
bei Kaffee und Kuchen:** Das Antiquariat  
des S'Einlädele bietet Belletristik, Sach-  
& Fachbücher zu günstigen Preisen; gut  
erhalten, z. T. neuwertig.

Guntramstr. 57, FR, Tel. 0761 15615760,  
[www.santiqua.de](http://www.santiqua.de).

**Junge Familie mit drei Kindern  
sucht Haus oder Wohnung (5 Zim-  
mer aufwärts) zum Kaufen in Has-  
lach oder St. Georgen, am liebsten  
mit Garten. Wir freuen uns über je-  
den Hinweis! Kontaktaufnahme ger-  
ne per Tel. 0162 5238778 oder via  
E-Mail: [jaka.spannagel@posteo.de](mailto:jaka.spannagel@posteo.de)**



**Anonyme  
Alkoholiker**

Postfach 122 · 79001 Freiburg  
Telefon 0761 19295  
täglich von 10.00 – 18.00 Uhr  
E-Mail: [aa-alfons@web.de](mailto:aa-alfons@web.de)

## Gruppentreff – bzw. Meetingzeiten in Haslach

Markgrafenstraße 18 b  
bei der Melancthonkirche  
79115 Freiburg-Haslach

**Dienstag:** von 19.30 – 21.00 Uhr

**Mittwoch:** von 18.30 – 19.30 Uhr  
(englischsprachig)

**Freitag:** von 17.00 – 18.30 Uhr

**Samstag:** von 16.00 – 17.30 Uhr

**Sonntag:** von 19.30 – 21.00 Uhr

Text: Sigrid

# Sonnenschutztechnik

BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE



**ROLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER**

Abrihstr. 8 · 79108 Freiburg · Tel. **0761 / 13 20 54** · Fax 13 20 55

[www.mathis-sonnenschutz.de](http://www.mathis-sonnenschutz.de) · [info@mathis-sonnenschutz.de](mailto:info@mathis-sonnenschutz.de)

## Kindertreff Jugendtreff haslach

### Kindertreff Haslach

#### Sommerferienprogramm:

Nach und nach soll wieder mehr möglich werden. Wir hoffen darauf in den Sommerferien ein bedürfnisgerechtes Programm bieten können, so mal das Hüttenbauen mit dem Freiburger Ferienpass ja leider ausfallen muss. Bitte informieren Sie sich über [www.jugendtreff-haslach.de](http://www.jugendtreff-haslach.de) im Reiter „Anmeldeformulare“ über unsere Angebote.

### Jugendbegegnungsstätte Freiburg-Haslach e.V.

#### Danke Peter Färber!

Peter Färber, der ehemalige Inhaber der Drogerie am Dorfbrunnen hat die Kinder

und Jugendlichen ins Herz geschlossen. Seit 20 Jahren spendet er für die Kinder und Jugendarbeit – erst im Juli wieder 2000,- Euro. So gibt er, wie er sagt, etwas dem Stadtteil zurück. Vorstand und Mitarbeitende bedanken sich herzlich.

Text / Bild: Willi Kremer-Mosbach

### Jugendtreff Haslach

Wir haben neue und vor allem lange Öffnungszeiten für Euch

#### Liebe Teenies und Jugendliche,

seit unserem letzten Bericht im Haslacher Boten, hat sich wieder viel geändert! Unsere Tore sind nun nicht mehr nur ein Spalt weit geöffnet, nein, man kann es jetzt wieder eine offene Tür nennen.

#### Hier unsere aktuellen Öffnungszeiten.

**Montag:** Offener Teenytreff (10 – 14 Jahre) 16.00 – 18.00 Uhr; Offener Jugendtreff (ab 6. Klasse) 17.00 – 21.00 Uhr.

**Dienstag:** Offener Teenytreff (10 – 14 Jahre) 16.00 – 18.00 Uhr; Offener Jugendtreff (ab 6. Klasse) 18.00 – 21.00 Uhr.



Ein fast normales Programm konnte der Kindertreff ab Juli wieder fahren. Die Kinder freuten sich endlich wieder die Angebote besuchen zu können.



## NACHTDIENST der Apotheken

Notdienst-Telefon:  
0800 0022833

- Do, 20.8. **Hirsch-Apotheke**  
Carl-Kistner-Str. 2, ☎ 492288
- Fr, 21.8. **Marien-Apotheke**  
Carl-Kistner-Str. 50, ☎ 60061286
- Sa, 22.8. **Rieselfeld-Apotheke**  
Rieselfeldallee 16, ☎ 456230
- So, 23.8. **Bären-Apotheke**  
St. Georgener Str. 2, ☎ 40119840
- Fr, 28.8. **Haslach-Apotheke**  
Carl-Kistner-Str. 33, ☎ 494000
- Mo, 31.8. **Markgrafen-Apotheke**  
Markgrafenstr. 68, ☎ 492286
- Di, 1.9. **VitaVia-Apotheke a. Glashaus**  
Rieselfeldallee 39, ☎ 45687750
- Mi, 2.9. **Fontane-Apotheke**  
Bugginger Str. 54, ☎ 41703
- Do, 10.9. **Weingarten-Apotheke**  
Krozingen Str. 7, ☎ 484200

## Haslacher Bote im Internet unter:

[http://gartenstadt-freiburg.de/index.php?id=haslacher\\_bote](http://gartenstadt-freiburg.de/index.php?id=haslacher_bote)

## www.spontanien.de

*z.B. ab BASEL + BADEN-BADEN  
SPAREN mit Reisepreisvergleich  
mit Hotelbewertungen buchen!*



## NOTDIENSTE

- ◆ **Ärztlicher Notfalldienst, Notfallpraxis**  
in der Medizinischen Klinik, Hugstetter  
Str. 55, ☎ 116117 (ohne Vorwahl)
- ◆ **Kinder-Notfallpraxis**  
☎ 0180 6076111
- ◆ **Universitätsklinik Notaufnahme:**  
Medizin: ☎ 270-33250  
Chirurgie: ☎ 270-25260  
Zentrale: ☎ 270-0  
Augenklinik: ☎ 270-40010  
Zahnarzt: ☎ 270-47010
- ◆ **Notarzt / Rettungsdienst:** ☎ 19222
- ◆ **Faxnotruf für Hörgeschädigte:**  
Fax 0761 201-3399
- ◆ **Vergiftungs-Informations-Zentrale**  
Mathildenstraße 1, ☎ 0761 19240
- ◆ **Frauenhorizonte – gegen sexuelle  
Gewalt:** Durchgehend erreichbar.  
Basler Straße 8, ☎ 0761 2858585
- ◆ **Frauen- und Kinderschutzhaus:**  
☎ 0761 31072
- ◆ **Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
☎ 0761 72266
- ◆ **Polizei Notruf:** ☎ 110
- ◆ **Feuerwehr:** ☎ 112
- ◆ **Telefonseelsorge:** ☎ 0800 1110111

# Haslach Apotheke



Carl-Kistner-Str. 33  
79115 Freiburg

Apothekerin Angelika Herr

Telefon 0761 494000  
Telefax 0761 484833

info@haslach-apotheke-freiburg.de  
www.haslach-apotheke-freiburg.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr., 8.00 – 18.30 Uhr  
Sa., 8.30 – 14.00 Uhr

# Marien Apotheke



Carl-Kistner-Str. 50  
79115 Freiburg

Filialleiterin Stephanie Franz

Telefon 0761 60061286  
Telefax 0761 60061287

info@marien-apotheke-freiburg.de  
www.marien-apotheke-freiburg.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr., 9.00 – 13.30 Uhr  
und 14.30 – 18.30 Uhr

## Die Apotheken am Scherrerplatz informieren:



Angelika Herr

### Sie kennen es schon, unser August Angebot: Die Gesundform Rotes Weinlaub Bein- und Venencreme.

Im Sommer kann es sehr heiß werden, und dann können nach langem Stehen oder Laufen die Beine anschwellen. Sie fühlen sich schwer und müde an. Wer will das schon! Auch eine kalte Dusche verschafft nur kurzfristig Abhilfe. Zur Linderung solcher Beschwerden empfehlen wir die Gesundform Bein- und Venencreme. Tragen Sie die Creme ein- bis zweimal täglich dünn auf und massieren Sie damit Ihre Beine und Füße. Die Wirkstoffkombination aus rotem Weinlaub, Rosskastanie, Ringelblume, Kamille und Arnika wirkt erfrischend, verleiht ein Wohlgefühl und unterstützt die Pflege müder und belasteter Beine. Daher ist die Venencreme auch in diesem August wieder unser Produkt des Monats. Sie erhalten es in beiden Apotheken am Scherrerplatz zum Sonderpreis. Wie immer gilt: bei ernsten gesundheitlichen Problemen suchen Sie bitte Ihren Arzt auf! Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.



Stephanie Franz

**Mittwoch:** Offener Teenytreff (10 – 14 Jahre) 16.00 – 18.00 Uhr; Offener Jugendtreff (ab 6. Klasse) 17.00 – 21.00 Uhr.

**Donnerstag:** Offener Teenytreff (10 – 14 Jahre) 16.00 – 18.00 Uhr; Offener Jugendtreff (ab 6. Klasse) 18.00 – 21.00 Uhr.

**Freitag:** Offener Mädchentreff (ab 10 Jahre) 15.00 – 17.00 Uhr.

Leider ist nicht alles so wie vor der Corona-Zeit. Aktuell können aber wieder viele Teenies und Jugendliche unser Haus besuchen. Auch werden Eure Daten beim Einlass aufgenommen und Ihr müsst Euch an unser Hygienekonzept halten, über das Ihr beim Eintritt informiert werdet. Bringt doch bitte Euren Mund-Nasen-Schutz mit. Das Ein oder Andere ist aber immer noch so wie Ihr es kennt, versprochen!

### Sommerferienprogramm

**Kalenderwoche 34, 17. bis 21. 8. 2020:** Putzwoche! Der Treff ist geschlossen.

**Kalenderwoche 35, 24. bis 28. 8. 2020:** Putzwoche! Der Treff ist geschlossen.

**Kalenderwoche 36, 31. 8. bis 4. 9. 2020:** Offene Tür wie oben angegeben.

**Kalenderwoche 37, 7. bis 11. 9. 2020:** Offene Tür wie oben angegeben und Ferienaktionen.

### Ferienaktionen

(nur mit Anmeldung, diese bitte frühzeitig im Jugendtreff abholen):

**Dienstag, 8. 9. 2020:** Besuch im Freizeitbad „Mach Blau“ in Denzlingen; Infos dazu im Jugendbereich.

**Mittwoch, 9. 9. 2020:** Besuch im Kletterwald Kennzingen mit Grill; Infos dazu im Jugendbereich.

**Donnerstag, 10. 9. 2020:** Fahrradtour zu einem nahegelegenen See mit Grill und anschließender Übernachtung im Treff.

Text: Manuel Köchlin

## Konzerte in Weingarten

### Klassik in Weingarten

Endlich wieder klassische Musik in Weingarten, denn die Konzertreihe im Mehrgenerationenhaus EBW nimmt jetzt trotz der Ferienzeit wieder Fahrt auf.

Am **Samstag, dem 22. August 2020** gibt der junge Musiker **Leon Sundermeyer** ein Klavierkonzert. Auf dem Programm stehen Werke von Johannes Brahms, Sergej Prokofiev und Franz Liszt. Außerdem wird Herr Sundermeyer ein eigenes Werk aufführen, das Sie begeistern wird. Sie sind herzlich eingeladen, das Konzert dieses jungen Talents mitzuerleben.

Die Besucherzahl ist wegen Corona leider noch beschränkt; Sie können aber gerne Plätze vorreservieren unter der Tel.-Nr. 0761 499831.

**Samstag, den 22. August, um 19.30 Uhr, im MGH/EBW. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.**

Text: Regina und Wolfram Irrgang



### Vorstand – Termine

**Dienstag, 25. 8.:** Seniorenwanderung.

### Ringtennisabteilung

Das nächste Treffen der Ringtennisfreunde findet am Dienstag, 8. September ab 19.00 Uhr im ESV-Vereinsheim statt. Ringtennis-Freunde und Gäste sind herzlich eingeladen.

## ESV Freiburg sucht Trainer/Trainerin für Skigymnastik:

Die Skiabteilung des **ESV Freiburg** sucht ab **7. Oktober** eine **Übungsleiterin** oder einen **Übungsleiter** für die **Skigymnastik**. **Ort:** Turnhalle Hansjakob-Schule. **Zeit:** mittwochs, von 20.00 bis 21.00 Uhr. **Beginn:** 7. 10. 2020. **Teilnehmer:** 25 – 35 Personen. Die Skigymnastik findet von Oktober bis Ende April statt. In den Schulferien und den Sommermonaten ist keine Skigymnastik. **Meldung / Auskunft bei Herbert Joos, Tel. 0173 3403113, E-Mail: herbert.joos@web.de.**

### Senioren

Der nächste **Senioren-Stammtisch** findet am Dienstag, 11. August ab 14.30 Uhr in der ESV-Gaststätte statt.

Die **154. Senioren-Wanderung** am 30. Juni führte Inge Dold. Sie hatte eine wunderschöne Tour ausgesucht. Mit Zug und Bus fuhren 13 Wanderer zum Haldehotel. Der herrliche Panoramaweg führte uns zunächst zum Zähringerhof. Obwohl Ruhetag war, konnten wir in der Gartenwirtschaft die erste Rast machen. Weiter ging es zum Gieshübl und auf dem Weg Richtung Luginland mit tollen Aussichten zurück zur Bushaltestelle bei der Halde. Die Schlusseinkehr war in der Holzfällerstube am Eingang zum Wilhalmartal. Herbert bedankte sich bei der Wanderführerin Inge für die gute Führung und gratulierte Doris Quilitzsch für die 75. und Marianne Dammann für die 80. Wanderung.

### Skiabteilung

Am Sonntag, **28. Juni** führte Sepp Dold die erste Wanderung 2020. Mit Zug und Bus fuhren wir nach St. Märgen Vogelhof.

ANDRÉ GEBAUER  
RAUMAUSSTATTUNG & DESIGN

## Zeit, sich einzurichten.

Gardinen • Sicht- und Sonnenschutz • Insektenschutz  
Markisen • Bodenbeläge • Polsterarbeiten

Blumenstraße 38 • 79111 Freiburg • Tel.: 0761 / 43836  
info@raumausstattung-gebauer.de • www.raumausstattung-gebauer.de



Auf herrlichen Wegen ging es bei der **Panoramawanderung** über die Kapfenkapelle – Vogesenkapelle nach St. Peter.



Im Gasthaus „Hirschen“ fand die Schlusseinkehr statt. Wir treffen uns mittwochs 9.30 – 11.00 Uhr zum gemeinsamen Nordic Walking in verschiedenen Gruppen. Treffpunkt Parkplatz Wolfswinkel.  
Lauftreff: Treffpunkt ist donnerstags um 19.00 Uhr am Parkplatz Wolfswinkel. Anschließend gemütliches Beisammensein.  
Radfahren mit Gummi Voraus: Abfahrt ist um 16.00 Uhr bei der Gaskugel. Das Radprogramm kann bei herbert.joos@web.de angefordert werden.  
Text / Bilder: Herbert Joos

**Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe ist der  
25. August 2020.**

# Die Oltmanns

Oltmannsstraße 30, Freiburg

**Besuchen Sie unseren  
Second-Hand-Lagerverkauf!**

Öffnungszeiten: Montag und Freitag  
8–12 Uhr, Mittwoch 13–18 Uhr

**Unser nächster Hofflohmarkt:**

Samstag, 5. September, 10 – 14 Uhr

Sachspenden sind willkommen,  
Abgabe während der Öffnungszeiten.  
Tel. 0761 409979

## Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

### Johanniter begrüßen die 10.000ste Hausnotrufkundin in Baden-Württemberg

**Hausnotruf: ein wichtiger Baustein für ein selbständiges Leben im Alter**

Bis ins hohe Alter selbstständig in den eigenen vier Wänden leben und sich dabei sicher fühlen – das wünschen sich viele Menschen. Der Hausnotruf kann dafür ein wichtiger Baustein sein. Im Juni 2020 konnten die Johanniter in Baden-Württemberg ihre 10.000ste Hausnotrufkundin begrüßen.

Thomas Hanisch, Mitglied im Landesvorstand der Johanniter-Unfall-Hilfe, sagt dazu: „Dieses Ziel zu erreichen ist ein wichtiger Meilenstein. Es zeigt uns, dass unsere Kunden den Johannitern und unserem Hausnotruf vertrauen.“

Mehr als 62.000 Notrufe gingen 2019 in der Notrufzentrale der Johanniter in Baden-Württemberg ein. Über 10.000 Mal wurden

## NK-STELLPLÄTZE

Inhaber: Niclas Kaiser

- Wohnwagen
- Wohnmobile
- Hänger
- Boote



**Mobil 0176 80669854**

die Einsatzdienste oder der Rettungsdienst alarmiert und den Hausnotrufkunden vor Ort geholfen.

„Es ist uns sehr wichtig, einen qualitativ hochwertigen Dienst anzubieten. Denn die Sicherheit in den eigenen vier Wänden ist ein sehr wichtiges Stück Lebensqualität“, so Elke Sachsenmaier, Leiterin des Hausnotrufs in Freiburg. „Aus diesem Grund investieren wir kontinuierlich in neue Technik. Auch zukunftsweisende Technologien wie Sprachsteuerungen, Bewegungssensoren und telemedizinische Unterstützungsleistungen behalten wir im Blick.“

Ganz neu ist der Johanniter-Kombinotruf. Mit diesem Gerät kann, egal ob in der eigenen Wohnung oder von unterwegs, im Notfall in kürzester Zeit Kontakt zur Johanniter-Hausnotrufzentrale hergestellt werden. Dort nimmt für den Notfall ausgebildetes Fachpersonal den Ruf entgegen und setzt die vereinbarte Alarmkette in Gang: Auf Wunsch werden Nachbarn und Angehörige oder, falls nötig, auch Notarzt und Rettungsdienst verständigt.

Diese Freiheit, die der Kombinotruf bietet, hat auch unsere 10.000ste Hausnotrufkunden überzeugt. „Ich bin noch sehr aktiv und

möchte auch weiterhin selbständig meinen Alltag gestalten und mein Leben ohne Einschränkungen genießen“, sagt Wilhelmine Beckmann. Die 84-jährige, aktive Seniorin fühlt sich nach zwei Notfällen durch das mobile Hausnotrufgerät wieder sicher in ihren eigenen Wänden und auf ihren ausgedehnten Spaziergängen. „Für mich und meine Angehörigen ist es sehr beruhigend zu wissen, dass Hilfe im Notfall sofort per Knopfdruck verfügbar ist. So kann ich weiterhin meinen Aktivitäten nachgehen und bin dennoch geschützt und sicher,“ erklärt Wilhelmine Beckmann.

### Der Johanniter-Hausnotruf – Sicherheit auf Knopfdruck

Um den Aufbau des Gerätes gerade in der aktuellen Situation sicherer zu machen, haben die Johanniter einen Weg gefunden, Anfragen nach Hausnotrufgeräten, ohne tatsächlichen Kontakt zum Kunden zu ermöglichen. Sie bieten den Hausnotruf auf Wunsch jetzt auch als Lieferung per Paket an. Ein Termin zum Anschluss in der Wohnung ist damit nicht mehr nötig. Die Hausnotruf-Experten der Johanniter erfassen telefonisch alle relevanten Daten und schicken dann ein vorprogrammiertes Gerät

über einen Paketdienst an die vereinbarte Lieferadresse. Auspacken, an die Steckdose anschließen und mit einem Knopfdruck in Betrieb nehmen. Fertig. Übrigens: Der Hausnotruf wird von den Pflegekassen als Hilfsmittel anerkannt. Auch können die Ausgaben für den Hausnotruf von der Steuer abgesetzt werden, denn er gilt als haushaltsnahe Dienstleistung. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.johanniter.de/notrufdienste](http://www.johanniter.de/notrufdienste).

### Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. – Landesverband Baden-Württemberg

Die Johanniter-Unfall-Hilfe ist mit rund 1.900 Beschäftigten, mehr als 2.300 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern und 114.000 Fördermitgliedern eine der großen Hilfsorganisationen in Baden-Württemberg und zugleich ein großes Unternehmen der Sozialwirtschaft. Die Johanniter engagieren sich in den Bereichen Rettungs- und Sanitätsdienst, Katastrophenschutz, Betreuung und Pflege von alten und kranken Menschen, Fahrdienst für Menschen mit eingeschränkter Mobilität, Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, Hospizarbeit und anderen Hilfeleistungen im karitativen Bereich.

Text: Arne Maass / Bild: Johanniter/Sabine Zeller



## SV Blau-Weiß Wiehre Freiburg e.V.



# Der Kunstrasen kommt – Platzpaten gesucht!

## KUNSTRASEN SUPPORT

SV Blau-Weiß Wiehre, e.V. - Wiesentalstr. 2 - 79115 Freiburg  
Tel. 0761-4761785 - [bw-wiehre.de](http://bw-wiehre.de) - [kunstrasen@blauweiss.org](http://kunstrasen@blauweiss.org)



- |                                          |                                         |
|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> MITTELKREIS     | 2500 €                                  |
| <input type="checkbox"/> STRAFRAUM BLAU  | 1000 €                                  |
| <input type="checkbox"/> STRAFRAUM WEISS | 1000 €                                  |
| <input type="checkbox"/> JUGENDTOR BLAU  | 500 €                                   |
| <input type="checkbox"/> JUGENDTOR WEISS | 500 €                                   |
| <input type="checkbox"/> ECKE Nordwest   | 250 €                                   |
| <input type="checkbox"/> ECKE Nordost    | 250 €                                   |
| <input type="checkbox"/> ECKE Südwest    | 250 €                                   |
| <input type="checkbox"/> ECKE Südost     | 250 €                                   |
| <input type="checkbox"/> Parzelle        | Anzahl <input type="checkbox"/> Je 25 € |

Ihr Text, Name oder Logo wird fortlaufend auf [www.bw-wiehre.de/kunstrasen](http://www.bw-wiehre.de/kunstrasen) und zusätzlich nach Abschluss des Projekts auf der Spendertafel entsprechend der Zuwendungshöhe (ab 150€) verewigt.

Bitte senden Sie Ihren Text- bzw. Firmenlogo in guter Qualität per E-Mail an: [kunstrasen@blauweiss.org](mailto:kunstrasen@blauweiss.org)

Oder tragen Sie hier lesbar Ihren Text ein:

Den Gesamtbetrag von  € überweise(n) ich/wir auf das folgende Treuhandkonto:  
Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau - IBAN: DE92 6805 0101 0014 0335 13 BIC: FRSPDE66XXX  
Verwendungszweck: „Kunstrasenpatenschaft“ (und Name Spender, falls dieser von Kontoinhaber abweicht)

Ich/wir wünschen die Zusendung eine Spendenbescheinigung an die u.a. Adresse (ab 200€)

Bitte reichen Sie dieses Dokument, vorzugsweise per E-Mail, beim Verein ein. Sollten Felder von mehreren Spendern parallel angegeben werden, kontaktieren wir Sie, um eine Lösung zu finden. Mit Ihrer Unterschrift stimmen Sie der Veröffentlichung Ihres Textes/Logos auf Homepage und Spendertafel zu.  
Für Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung.

Firma / Name, Vorname

Anschrift / Telefonnummer / E-Mail-Adresse

Ort / Datum / Unterschrift

€ 500,- • BLAU

€ 250,- •

€ 1000,- •

€ 25,- •

€ 2500,- •

€ 1000,- •

€ 500,- • WEISS

[www.bw-wiehre.de/kunstrasen](http://www.bw-wiehre.de/kunstrasen)



## Kinder- & Jugendzentrum Weingarten

Bugginger Straße 42 · 79114 Freiburg  
Telefon 0761 482280 · Fax 0761 4762111  
jugi@diakonie-suedwest.de

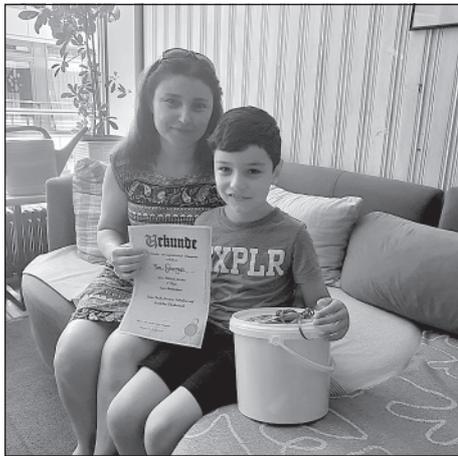
### Kinderkino:

**22. 9., 14.00 Uhr: Pippi im Taka Tuka Land.**  
Schweden-BRD 1969/92 Min. / Spielfilm, ab  
6 Jahre, Mensa Adolf-Reichwein-Schule.

**Di., 13. 10., 14.00 Uhr: SUPAMODO.** Kenia-  
Deutschland 2018/72 Min. / Spielfilm, ab 8  
Jahre. Mensa Adolf-Reichwein-Schule.

### Stadtteilrallye – Preisverleihung

herzlichen Glückwunsch an die Gewinner  
der Stadtteilrallye und ein großes Danke-  
schön an alle Teilnehmer.



### Scheckübergabe durch „Ladies‘ Circle Freiburg“

Annabell Martin und ihre Mitstreiterinnen  
vom „Ladies‘ Circle Freiburg“ konnten durch  
„Werbung“ für das Kinderessen in FR-Wein-  
garten in ihrem Freundeskreis Spenden für  
rund 60 Wochen Kinderessen (insgesamt  
1245,- €) zusammenbekommen.

Wir bedanken uns ganz herzlich im Namen  
all der Eltern, denen das Bezahlen des tägli-  
chen Mittagstisches während der Nachmit-  
tagsbetreuung schwer fällt.

### Sommerferienprogramm

**7. – 11. 9., Wasseraktionstage:** Wir ma-  
chen täglich unterschiedliche Wasser-Akti-  
onen, Wasserspiele, Wasserrutsche ... und  
jede Menge Spaß ums kühle Nass. Es gibt  
20 Plätze. Alter: 6 – 12 Jahre, kostenlose  
Teilnahme. Täglich von 14.00 – 17.00 Uhr.  
Bitte immer um 14.00 Uhr da sein, wech-  
selnde Orte.

**Info und Kontakt:** Kinder- und Jugendzen-  
trum Weingarten, Tel. 0761 482280, E-Mail:  
jugi@diakonie-suedwest.de, www.kinder-  
undjugendzentrumWeingarten.de.

Text: Regina Barth

**www.spontanien.de**

**z.B. ab BASEL + BADEN-BADEN  
SPAREN mit Reisepreisvergleich  
mit Hotelbewertungen buchen!**

## Der Mensch steht im Mittelpunkt



- Alten- und Krankenpflege
- Intensivpflege
- Ernährungsberatung
- Hilfe im Haushalt
- Angehörigenarbeit
- Pflegehilfsmittel
- 24 Std. Rufbereitschaft
- Betreuung stundenweise

# MARKGRAFEN

## pflagedienst



### Tel. (07 61) 4 76 85 33

Gerstenhalmstr. 2 · 79115 Freiburg

Fax (0761) 4768535 · [www.markgrafen-pflagedienst.de](http://www.markgrafen-pflagedienst.de)



Scheckübergabe durch „Ladies‘ Circle Freiburg“



## Tank-Shop Böhler GmbH

Rankackerweg 2, 79114 Freiburg

Tel.: 0761-40 11 320 [www.bft-freiburg.de](http://www.bft-freiburg.de)

Montag bis Samstag: 6:00 – 22:00 Uhr; Sonn- und Feiertag: 8:00 – 22:00 Uhr

**Ab sofort:**

**Monatsrechnung  
für Privat- und Firmenkunden**



Bargeldlos Tanken, Waschen und Einkaufen  
mit der **Roadrunner-Card** und 1x monatlich per Lastschrift bezahlen

**Schnell und einfach – fordern Sie jetzt Ihre persönliche Tankkarte an:**  
Kartenanträge erhalten Sie bei uns oder online unter [www.roadrunner-card.de](http://www.roadrunner-card.de)